

# Les familles de langues

LECTURE

NIVEAU  
Intermédiaire

NUMÉRO  
B2\_3046R\_FR

LANGUE  
Français






## Objectifs

- S'entraîner à lire en français.
- Parler des différentes familles de langue.
- Comprendre comment les langues sont reliées entre elles.





Les langues indo-européennes  
appartiennent à une même famille, il  
s'agit de la plus importante au monde.  
La moitié des humains parle une  
langue qui en est issue.



## Revoir le vocabulaire

**linguistique  
comparée**

**ancêtre**

**étymologie**

**racine**

**communication  
non-verbale**

**similarités**

**langue  
apparentée**



**famille de  
langues**



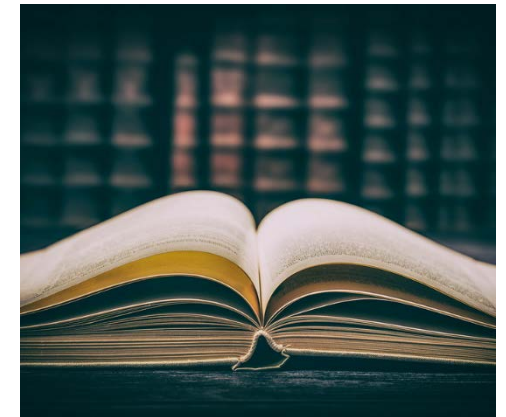
## C'est à vous

Vous intéressez-vous à la  
linguistique ? Vous avez  
aujourd'hui l'occasion de vous  
exprimer en tant que linguiste !



## Lecture

Avez-vous remarqué que certains mots dans différentes langues peuvent être très similaires ou presque identiques ? Par exemple, mère se dit *mother* en anglais, *Mutter* en allemand, *mater* en latin, mais également *madar* en persan et *matr* en sanskrit. Vous êtes-vous déjà demandé pourquoi certains mots sont si semblables ?





## Lecture

Les linguistes qui étudient la linguistique comparée, peuvent répondre à ces questions. Ils traitent toutes les questions d'origine et de changement de langue. La linguistique comparée remonte au XIXe siècle, lorsqu'une hypothèse fondée sur les relations entre les langues des différents groupes, à savoir les familles linguistiques, a été établie. Puis vint la linguistique historico-comparative, qui s'intéressait à la recherche sur les précurseurs des langues d'aujourd'hui.

La linguistique historique comparée aborde la question de savoir quelles langues peuvent être rattachées à une langue d'origine commune (proto-langue) et comment elles forment une famille de langues. Elle se concentre également sur l'évolution des langues au fil du temps. Les réponses à cette question se trouvent dans la discipline de l'étymologie, à savoir dans la recherche de l'origine des mots. La principale méthode d'étymologie et d'histoire linguistique est la reconstruction linguistique.



## Langues différentes, mots similaires

**Avez-vous remarqué que des mots similaires peuvent être trouvés dans différentes langues?**

**Nommez d'autres exemples.**

table (Anglais)

tabell (Suèdois)

tafel  
(Néerlandais)

Tisch (Allemand)





C'est à vous !

Répondez aux questions en donnant votre opinion.



1

Pourquoi ces mots se ressemblent-ils ?

2

Quel est leur origine à votre avis ? Quel est le mot d'origine il y a 100 ans à votre avis ?

3

Comment en être sûr ?



À votre avis ?

Définissez le terme proto-langue  
avec vos propres mots.



## Quel est le nom de cette science ?

Cette science traite de toutes les questions linguistiques.

Cette science aborde la question de l'origine du langage.

Cette science traite de la question du changement linguistique.

Cette science traite de la question de la comparaison des différentes langues.



Et vous ?

Si vous étiez linguiste, quel domaine choisiriez-vous? Pourquoi?



Si j'étais linguiste,  
je choisirais...

... parce que ...



## Lecture

La langue elle-même a été créée il y a environ 100 000 ans et reste l'une des caractéristiques les plus marquantes de l'homme moderne. Au total, il y a plus de 7000 langues dans le monde, que nous connaissons à ce jour. Certaines d'entre elles ont beaucoup de similitudes parce qu'elles viennent de la même famille linguistique et ont la même langue d'origine. Certaines d'entre elles sont absolument singulières et complètement isolées, comme le basque ou le coréen. Ces langues n'appartiennent à aucune famille linguistique.



## Lecture

Lorsque nous parlons de différentes familles linguistiques, nous devrions présenter les plus importantes et les plus communes d'entre elles. Avec plus de 3 milliards de locuteurs natifs, la famille des langues indo-européennes est la plus grande famille de langues du monde. En Europe seulement, presque toutes les langues nationales appartiennent à la famille des langues indo-européennes, à l'exception de l'estonien, du finnois et du hongrois, qui appartiennent à la famille des langues finno-ougriennes. Et à part le turc moderne, qui est une langue dite turque.





## Lecture

Cependant, l'indo-européen n'est en aucun cas la seule famille linguistique au monde. Dans la péninsule arabique et en Afrique du Nord, par exemple, on parle des langues afro-asiatiques (ou la famille chamito-sémitique). En Asie, on trouve la famille sino-tibétaine. Avec leur distribution en Chine et dans certaines parties de l'Asie, ces langues constituent la deuxième plus grande famille linguistique au monde en raison du grand nombre de leurs locuteurs. La famille linguistique des langues slaves est considérée comme une autre catégorie sous la branche indo-européenne. Il s'agit notamment du polonais, du croate, du russe et de l'ukrainien.





## Trouvez la famille

Assignez les langues à leurs familles de langues. Mais attention! Toutes les langues de la liste ne font pas partie d'une famille de langues.

Roumain

Finnois

Anglais

Basque

Coréen

Allemand

Turc

Suédois

Portugais

Chinois

Estonien

Hongrois

Indo-européenne

Sino-tibétaine

Finno-ougriennes

Turque





**C'est à vous !**

**Essayez de répondre à la question en vous basant sur le texte lu :**

Comment se forme une famille linguistique ?

Territoire

proto-langue

?



## Imaginez le dialogue

**Imagine: Vous êtes un professeur bien connu qui s'occupe de questions de linguistique comparée et vous rencontrez un élève qui n'a pas très bien compris votre cours et vous pose quelques questions.  
Expliquez-lui.**

*Que pensez-vous des langues isolées?*



**Laura**



**Prof. Domsti**

*Très bonne questions  
...*



## Lecture

Sur les nombreuses îles du Pacifique et, par exemple, à Madagascar, la majorité des langues font partie de la famille austronésienne. Une autre très petite famille de langues exotiques est la famille eskimo-aléoutes, qui ne compte que 105 000 locuteurs dans l'extrême nord de l'Amérique du Nord, au Groenland et en Sibérie.

L'étude des familles linguistiques du monde soulève également la question d'une langue mère ou protolangue, qui pourrait relier toutes les grandes familles linguistiques actuelles. Cependant, puisque la reconstruction de l'indo-européen n'est finalement qu'une hypothèse, la question d'une langue originale ne sera probablement jamais résolue. Tout ce qui était en cours de reconstruction n'est que théorique.



## Lecture

IVM · MILLIENS · ET · QVINGE  
ARRVNTIO · COS · IN · AERAR  
ARENTVR · MILITIBVS · QVI · V  
ATRIMONIO · MEO · DETVLI ·  
NT · PVBLICAE · OPES · TVM · C  
S · TRIBVTVS · EX · HORREO · E  
EMPLVMQVE · APOLLINIS · IN  
M · FLAMINIVM · QVAM · SVM  
DCTAVIAM · PVLVINAR · AD ·  
· AEDEM · QVIRINI · AEDES  
VM · IN · SVMMA · SACRA · VI  
E · IN · PALATIO · FECI · CAPIT  
E · VLLA · INSCRIPTIONE · NO  
F · AQVAM · QVAE · MARCIA ·  
M · ET · BASILICAM · QVAE · F  
OPERA · A · PATRE · MEO · PE  
· TITVLO · NOMINIS · FILIO  
MEIS · IVSSI · DVO · ET · C  
EFECI · NVLLO · PRAETERMIS  
AB · VRBE · ARIMINVM · REFEC  
MARTIS · VLTORIS · TEMPLVM  
SOLO · MAGNA · EX · PARTE ·  
DNA · EX · MANIBIIS · IN · CAPI  
· TEMPIO · MARTIS · VLTORIS  
NARI · PONDO · TRIGINTA ·  
· MEOS · QVINTVM · CONS

Cependant, nous pouvons reconstruire les proto-langues, qui ne sont pas si anciennes, avec plusieurs certitudes, puisqu'il y a déjà des sources écrites. Par exemple, contrairement à la plupart des autres groupes linguistiques, la proto-langue des langues romanes est bien attestée : c'est le latin parlé de la fin de l'antiquité, ou le latin populaire ou vulgaire.

Le latin est donc l'arrière-grand-mère du Français !



## Le savez-vous ?

Y a-t-il des similarités dans votre langue que vous pourriez retrouver dans une autre ? Essayer d'imaginer les mouvements de populations qui pourraient expliquer les potentiels rapprochements de votre langue avec cette autre langue.



## Débat



Que pensez-vous de ce concept  
de famille de langues ?  
Pensez-vous que ce soit utile de  
connaître cette classification ?  
Ou s'agit-il d'une théorie  
abstraite ?



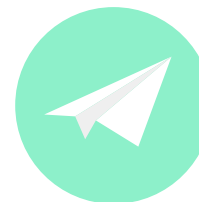
## Réfléchissez aux objectifs

Revenez à la deuxième page et vérifiez si vous avez atteint les objectifs de cette leçon.

oui

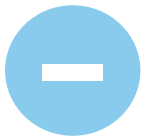
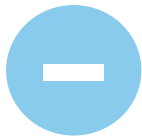
non



## Réfléchissez à cette leçon

Pensez à tout ce que vous avez appris dans cette leçon.  
Qu'est-ce qui a été le plus difficile (activités, vocabulaire...)? et le plus facile?


Si vous avez le temps, utilisez-le pour revenir de nouveau sur les pages les plus difficiles.





## Corrigé

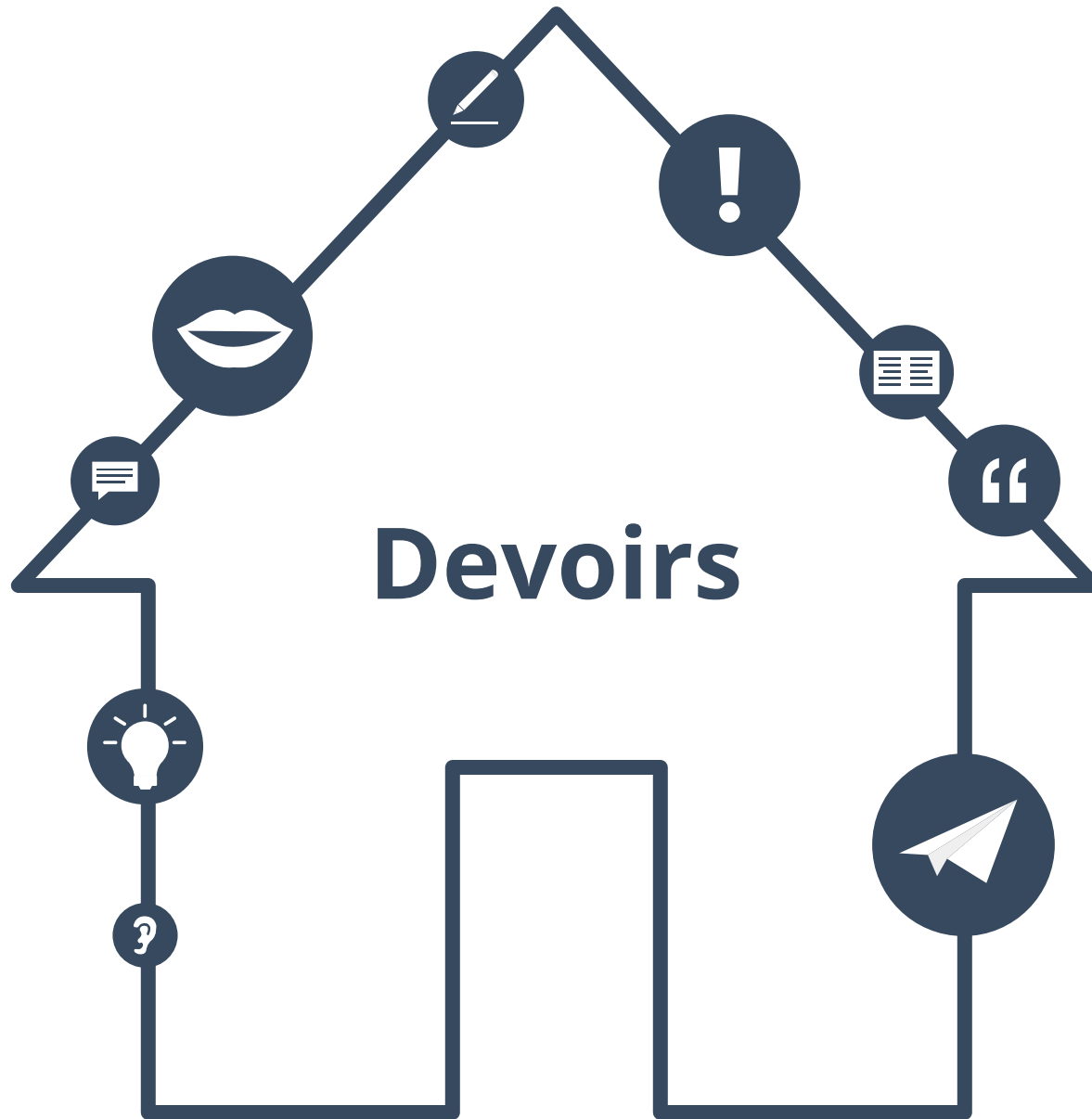
Toutes les questions de la leçon peuvent prêter à interprétation et discussion. Les réponses présentées ci-dessous ne sont que des pistes suggérées.

P. 10

Réponses libres : À titre d'information, selon Wikipédia : « Une **proto-langue** ou **langue** reconstruite, est une reconstruction probable d'une **langue** à l'origine d'un groupe de **langues**, d'une branche ou d'une famille fondée sur les racines communes à chaque **langue**. Cette reconstruction est réalisée à l'aide de méthodes de linguistique comparative. »

P. 11

Toutes les questions linguistiques : Linguistique  
Origine du langage : Étymologie  
Changement linguistique : Linguistique historique comparée  
Comparaison des langues : Linguistique comparée





## Rédaction

**Rassemblez et expliquez les particularités de votre langue. Faites un comparatif avec d'autres langues qui pourraient avoir des similarités linguistiques.**



---



Dans le cadre d'une situation gênante, je ...

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---



---





**Entraînez-vous !**

**Prononcer les mots en gras dans les parties lectures puis faites une phrase avec ceux-ci.**



Prononciation

---

---

---

---

---

---

---

---



## À propos de ce matériel

Pour en savoir plus:  
[www.lingoda.com](http://www.lingoda.com)



Ce matériel a été créé par

**lingoda**

et peut être utilisé gratuitement  
par toute personne pour tout motif.

### **lingoda** Qui sommes-nous ?



Pourquoi apprendre le français en ligne ?



Cours de français en groupe ou particuliers ?



Qui sont nos professeurs de français ?



Comment obtenir un certificat de français ?



Nous avons aussi un blog de langues !